



גאווערנער קעטי האוקול

אויף תיכף ארויסצוגעבן: 11/16/2022

**גאווערנער האוקול אנאנסירט ווידערעפענונג פון יאנקערס 'פיליפס מענאר האלל' היסטארישע ארט נאכפאלגנדיג 20 מיליאן דאלערדיגע אויפריכטונג און אויסשטעלונג אפדעיט**

**נייע אויסשטעלונגען פארברייטערט די באקאנטע געשיכטע פון דער האלל און טוט איינגלידערן די היסטאריעס פון דער ראיאן'ס אלטאפשטאמיגע און פארשקלאפטע אפריקאנער**

**פארבעסערונגען טוען באדייטנד פארברייטערן צוטריט - אריינגערעכנט נייע עלעוועיטער, איבערגעארבעטע אויסשטעלונגען און 'ווירטועל פליגל' — און איז ערווארטעט צו טאפלען יערליכע באזוכער**

### **בילדער פון פארבעסערונגען קען מען באקומען דא**

גאווערנער קעטי האוקול האט היינט געמאלדן דאס ווידערעפענונג פון 'פיליפס מענאר האלל' היסטארישע ארט אין יאנקערס נאך א 20 מיליאן דאלערדיגע רענאוואציע פון דער געביידע און שטחים, ווי אויך דאס דעזיין פון נייע אויסשטעלונגען. די דאזיגע נייע אויסשטעלונגען פירט פאראויס די אפיס פון פארקס, פארוויילונג, און היסטארישע אפהיטונג'ס אונזער גאנצע היסטאריע אונטערנעמונג, וואס איז א פראוו צו פארזיכערן אז דער סטעיט'ס היסטארישע ערטער שטיצן פולשטענדיג געשיכטעס וואס שפיגלען אפ די פארשידנארטיגקייט פון אונזער סטעיט און לאנד'ס היסטאריע.

”פיליפס מענאר האלל’ שטעלט צו אן אייגנארטיגע בליק אריין אין אמאליגע קאלאניעל-עפאכע לעבן אין ניו יארק און איז גוט געאייגנט צו דערציילן די ערשטע קאפיטלען פונעם לאנד'ס גאנג צו זעלבסטשטענדיגקייט, ” האט גאווערנער האוקול געזאגט. ”די מענטשן וועלכע האבן געוואוינט, געארבעט און געהאנדלט ביים פיליפס פאמיליע היים אינעם 18'טן יארהונדערט האבן געהאט א אן אומגעהויערן איינפלוס אין פארעמען דעם לאוער-הודסאן וואלי. די דאזיגע רענאוואציע פון 'פיליפס מענאר האלל' שפיגלט אפ ניו יארק סטעיט'ס שטארקע איבערגעגעבנקייט צו פרעזערווירן אונזער געמיינזאמע היסטאריע - באלייכטנדיג דעם פולן ספעקטרום פון אונזער סטעיט'ס פארשידנארטיגע קולטור און היסטאריע.”

'פיליפס מענאר האלל' איז א נאציאנאלע היסטארישע לענדמארק און א יאנקערס סיטי לענדמארק; א סטאטוס וואס האט געגעבן צו פארשטיין סטעיט פארקס' צוגאנג צו דער רעהאביליטאציע פונעם ארט. אין צוגאב צו די ארכיטעקטורעלע אויפריכטונג פון דער האלל, זענען די שטח און געביידע אפדעיט'עט געווארן צו פארבעסערן צוטריטליכקייט, וואס רעכנט אריין א נייע-געבויטער, באשיידענע הינטערשטע הוספה וואס אנטהאלט נייע בית הכסאס און אן עלעוועיטער. די נייע אויסשטעלונגען זענען אויסגעשטעלט נאכצוקומען די געברויכן פון מערערע שפראכן רעדנדע, מענטשן מיט הערן און זען פראבלעמען, באזוכער מיט וויעלטשערס און וואקערס, און איז עמפינדליך צו באזוכער פון יעדן עלטער, פעאיגקייטן און קולטורעלע איבערלעבענישן. איידער איר ווידערעפענונג, האבן בערך 15,000 באזוכער באזוכט 'פיליפס

מענאר האלל' א יאר, און רענאוואציעס זענען ערווארטעט צו טאפלען די צאל פון באזוכער צו בערך 30,000 א יאר.

די אויסשטעלונגען ווערן אויך פארגעשטעלט ווירטועל פאר די וועלכע קענען נישט באזוכן אין אנוועזנהייט, וואס פארברייטערט די דערגרייכונג פאראייניגט פון דער ארטיס דינאמישע היסטאריע צו אינטערנאציאנאלע צושויער. א וועבזייטל געווינדמעט פאר עקסטערע היסטארישע און איבערזעצנדע אינהאלט גערופן דער 'ווירטועלע פליגל' וועט אריינרעכענען א  $360^\circ$  ווירטועלע באזוך.

די נייע אויסשטעלונגען פארקערפערן די רייזעס פון דער פיליפס פאמיליע, די אלטאפשטאמיגע פון וועם די פיליפס שטחים שטאמען, און פארשקלאפטע אפריקאנער, וועמענס ארבעט און האנדלעריי האט ערמעגליכט דער פיליפס פאמיליע צו בליען דורכאויס די עפאכע פאר דער רעוואלוציע. בשעת פריערדיגע אויסשטעלונגען און לעקציעס האבן דאקומענטירט דער ראלע וואס אפריקאנער און אלטאפשטאמיגע האבן בייגעשטייערט צו ניו יארק סטעיט היסטאריע, טון די דאזיגע פארברייטערטע פערמאנענטע אויסשטעלונגען מער ריכטיג שילדערן און מיטטיילן די דאזיגע קאמפליצירטע היסטאריע מיט באזוכער.

די אויסשטעלונגען רעכענען אריין פארשידענע ערליי עלעמענטן אריינגערעכנט אומגענומען ריעליטי ערפארונגען, טאטש, סאונד - אריינגערעכנט די שפראכן געהערט אין דער קאלאניעלע עפאכע, מונסי, דאטש און קיקאנגא - און גערוך עלעמענטן אין שטיצע פון פארשידנארטיגע לערנען ערפארונגען.

אין צוגאב, ארבעט ניו יארק סטעיט אינאיינעם מיט די מוניציפאלע האווינג אויטאריטעט פון יאנקערס (MHACY) און יאנקערס קונסט צו ערצייגן אן אויסשטעלונג איבער דער געשטארבענער רעפער און אקטיאר אירל סימאנס, אויך באקאנט אלס DMX. די אויסשטעלונג, 'קוק דורך מיינע אויגן: א DMX געשיכטע', וועט זיך עפענען שפעטער דעם יאר. די אויסשטעלונג איז ערצייגט דורך רעי ווילקאקס פון יאנקערס קונסט אינאיינעם מיט ערצייגונג און שעפערשישע שטיצע פון רייסע פיטזגעראלד און ווילסאן קימבאל פון MHACY.

די דאזיגע אפדעיטס זענען אין איינקלאנג מיט סטעיט פארקס' אונזער גאנצע היסטאריע אונטערעמונג. אונזער גאנצע היסטאריע'ס צוגאנג איז צוצושטעלן פארשידענע הינזיכטן צו שאפן רעוועלאנץ און באדייט.

**ניו יארק סטעיט קאמיסיאנער פון דער אפיס פון פארקס, פארוויילונג, און היסטארישע אפהיטונג עריק קולעסייד האט געזאגט,** "די דאזיגע איבערגעגעבנקייט פאר נייע אויסשטעלונגען, איבערזעצונג און פראגראמירונג לענגאויס אונזער היסטארישע ארט סיסטעם טוט בעסער שילדערן די פארשידנארטיגקייט, מענטשליכקייט און איינפלוס פון אונזער סטעיט'ס פעלקער און טוט ווייטער הייבן דער ראלע וואס טראדיציאנעלע אונטערפארטרעטענע קאמיוניטיס האבן געשפילט אין פארעמען אונזער סטעיט'ס היסטאריע."

**סענאט מאיאריטעט פירערין אנדרעא סטוערט-קאזינס האט געזאגט,** "היינט איז א דערהייטערנדער מאמענט פאר 'פיליפס מענאר האלל' בשעת עס עפנט זיך צוריק אויף מיט א נייע פאקוס. די נייע פערמאנענטע און צוטריטליכע אויסשטעלונגען וועלן העלפן באזוכער מער פארשטיין אלץ וואס אפריקאנער און אלטאפשטאמיגע האבן בייגעשטייערט צו דער היסטאריע פון ניו יארק סטעיט און דער שטאט יאנקערס. איך מוטיג יעדן איינעם צו באזוכן, און איך גראטוליר 'פיליפס מענאר האלל' און דער נ.י. סטעיט אפיס פון פארקס, פארוויילונג, און היסטארישע אפהיטונג אויף דער ווידערעפענונג."

**אסעמבלי-מיטגליד גערי פרעטלאוו האט געזאגט,** "איך בין פרייליך צו זען דאס פארענדיגן פון דער רענאוואציע פון 'פיליפס מענאר האלל'. די דאזיגע היסטארישע לענדמארק איז א וויכטיגע טייל פון

אונזער קאמיוניטי און דערמאנט אונז אז קנעכטשאפט איז פארגעקומען אין אונזער שטאט. עס איז וויכטיג אויסצולערנען יעצטיגע און קומענדע דורות בשעת מיר זעצן פאר צו מאכן פארשריט אינערהאלב אונזער פארשידנארטיגע שטאט.

**אסעמבלי-מיטגליד נאדער סאיעג האט געזאגט,** "די שטאט יאנקערס האט אלעמאל אנערקענט, געשעצט און הנאה געהאט פון די היסטארישע באדייט פון 'פיליפס מענאר האלל'. א דאנק גאווערנער קעטי האוקוליס פירערשאפט, וועט ניו יארק סטעיט צושטעלן 20 מיליאן דאלער פאר דער אויפריכטונג פון אויסשטעלונגען וועלכע וועלן צושטעלן פארמערטע באוואוסטזיניגקייט פון דער ראיאן אלטאפשוטאמיגע און פארשקלאפטע אפריקאנער, ווי אויך זייערע היסטאריע. די מערקווירדיגע פרואו וועט ערמעגליכן דורות פון ניו יארקער צו פארשטיין סיי אונזער סטעיטס און סיי אונזער לאנדיס גאנצע היסטאריע דורכ'ן ארומנעמען און אפשפילגען אונזער פארשידנארטיגקייט. מיר זענען דערהייטערט איבער וואס דער פריעקט וועט אונז אלע לערנען, און איך קוק ארויס צו איר ערפאלגרייכע פארענדיגן אינעם נאענטן צוקונפט."

**אסעמבלי-מיטגליד דעניעל דזשיי. אידאנעל האט געזאגט,** "עס פריידט מיך זייער צו ווידערפענען 'פיליפס מענאר האלל', און פאר איר קומענדע עפאכע פון שאפן קאמיוניטי, פארבינדונג און עדיוקעישען פאר ארטיגע און באזוכער צוגלייך. טוריזם טרייבט נישט בלויז די ניו יארק עקאנאמיע, ברענגנדיג דזשאבס און איינקונפט צו ארטיגע דעסטינאציעס לענגאויס אונזער סטעיט, נאר עס צינדט אויך אן אונזער כוח הדמיון. דורכ'ן זיך פארבינדן מיט אונזער פארגאנגענהייט, ערמעגליכן אונז היסטארישע ערטער צו לערנען און וואקסן צו שאפן א בעסערע צוקונפט. איך בין שטאלץ מיט ניו יארק סטעיטס איבערגעגעבנקייט צו פארברייטערן דאס צוטריטליכקייט און פארשידנארטיגקייט פון די געשיכטעס מיר דערציילן איבער אונזער היסטאריע און איך בין צופרידן מיט די אינוועסטירונגען און רענאוואציעס ביי 'פיליפס מענאר האלל'. איך קוק ארויס צו א דערהייטערנדער צוקונפט פאר דעם טייערן היסטארישן ארט."

**וועסטשעסטער קאונטי עקזעקיוטיוו דזשארדזש לעטימער האט געזאגט,** "איך וויל דאנקען גאווערנער קעטי האוקול פאר'ן אינוועסטירן 20 מיליאן דאלער אין 'פיליפס מענאר האלל', איינע פון די עלטסטע היסטארישע לענדמארקס אין אונזער הערליכע לאנד. דאס מענאר הויז גייט נאך צוריק צו די 1600'ער און איז געווען היים צו פרעדעריק פיליפס דער דריטער, און האט אויך געדינט אלס די ערשטע יאנקערס ווילעדזש האלל אין 1872. די פארצווייגטע אויפריכטונג ברענגט פאראויס דער ארט צום 21סטע יארהונדערט און וועט ערמעגליכן קומענדע דורות צו דורכלעבן איר רייכע היסטאריע דורך נייע קונסטווערק, אויסשטעלונגען, פרעזענטאציעס און עדיוקעישענעל פראגראמען."

**יאנקערס מעיאר מייק ספענא האט געזאגט,** "מיר ווייזן נישט היסטאריע דורכ'ן אראפרעכענען, מיר ווייזן היסטאריע דורכ'ן דערציילן די גאנצע געשיכטע. מיט דאס צולייגן פון הויפט יאנקערס פיגורן און דערגרייכונגען, וועט 'פיליפס מענאר האלל' יעצט זיין אן ארט וואס נעמט אונזערע איינוואוינער און באזוכער אויף אן אויפריכטיגע רייזע. איך וויל דאנקען אונזערע מיטארבעטער ביים סטעיט שטאפל פאר די אינוועסטירונג וואס וועט דאקומענטירן און פרעזערווירן אונזער שטאטס וואוקס און אנטוויקלונג פאר פילע דורות אין דעם צוקונפט."

**פריינט פון פיליפס מענאר האלל' פריינט באָרד פרעזידענט דעיוו מארטין האט געזאגט,** "די אויפריכטונג און רענאוואציע פון 'פיליפס מענאר האלל' האט אן קיין ספק פראדוצירט א וועלטס-קלאסישע מוזעאום."

**יאנקערס דאונטאון וואַטערפראָנט BID דירעקטארין סערע בראדי האט געזאגט,** "די ווידערפענונג פון דער הערליכער נאציאנאלע היסטארישע לענדמארק דא אינערהאלב דער שטאט פון יאנקערס איז

גאר-דערפרייענד פאר די קאמיוניטי. 'פיליפס מענאר האלל', מיט אירע אפגריידיס און אפדעיטס, איז נאך א געוואלדיגע אטראקציע ארויסצוברענגען נישט נאר די ארטיגע קאמיוניטי נאר באזוכער פון לענגאויס דעם לאנד און ניו יארק סיטי צו באזוכן דאונטאון יאנקערס. בשעת'ן באזוכן דעם מוזעאום, מוטיגן מיר יעדן איינעם צו נעמען די צייט צו באזוכן אלע מערקווירדיגע רעסטוראנטן, געשעפטן, פלעצער צו וואוינען, קאפע הייזער און קונסט גאלעריעס. מיט די חאגעס זיך דערנעטרנדיג, וואלט א מעמבערשיפ צום מוזעאום געווען די פאסיגע מתנה פאר סיי וועלכע היסטאריקער אדער קונסט ליבהאבער. א דאנק צו ניו יארק סטעיט פאר די אינוועסטירונג אינעם וואוקס פונעם דאונטאון און דאס איבעריגע שטאט פון יאנקערס."

ניו יארק סטעיט'ס אייגנטימערשאפט פונעם ארט איז אוועקגעשטעלט געווארן דורך וואילטוערין עווא סמיט קאקערען, וועלכע האט פארטרויעט דער סטעיט צו פרעזערווירן די ארט אויף אייביג פאר דאס געניסן און עדיוקעישען פון ניו יארקער. בעפארדעם, האט דער ארט געדינט אלס די ווילעדזש פון יאנקערס און שפעטער, יאנקערס סיטי האלל. די נייע אויסשטעלונגען טון אויך עקספלארירן די דאזיגע עפאכעס פון טראנזיציע און די געשאנק פון קאקערען צו דער שטאט, ווי אויך דאס איבערפירן צום סטעיט פאר'ן ארט'ס אפהיטונג און איבערזעצונג פאר דאס געניסן פון אלע ניו יארקער און באזוכער.

דער ניו יארק סטעיט אפיס פון פארקס, פארוויילונג, און היסטארישע אפהיטונג טוט אויפזען מער ווי 250 פארקס, היסטארישע ערטער, פארוויילונגס וועגלעך, גאלף קורסן, שיף ארויספאר פונקטן, און מער, וועלכע ווערן באזוכט דורך 78 מיליאן מענטשן יערליך. פאר מער אינפארמאציע איבער סיי וועלכע פון די פארוויילונג ערטער, באזוכט <https://www.parks.ny.gov>, דאונלאדיט דעם אומזיסטן [NY State Parks Explorer מאביל עפ](#) אדער רופט 518.474.0456. אויך, פארבינדט אייך אויף [פעיסבוק](#), [אינסטעגרעם](#) און [טוויטער](#).

###

נאך נייעס קען מען באקומען ביי [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
ניו יארק סטעיט | עקזעקיוטיוו טשעימבער | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418